

# MESAJUL ADRESAT DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU Comitetului orașenesc de partid, Consiliului popular și tuturor locuitorilor orașului Orșova, județul Mehedinți

Dragi tovarăși,  
Cu prilejul împlinirii a 1800 de ani de existență documentară a străvechii așezări daco-romane Dierna — Orșova de astăzi — doresc să adresez cele mai calde felicitări tuturor locuitorilor orașului din partea Comitetului Central al partidului, a Consiliului de Stat și a guvernului, precum și din partea mea personală.

Consistă în prilejul de bucurie și satisfacție faptul că sărbătorii acest important eveniment din viața localității dumneavoastră, într-un oraș cu totul nou, ridicat din temelii în ultimul deceniu, ca urmare a construirii în această parte a țării a mareului sistem hidroenergetic și de navigație „Porțile de Fier”.

Viața nouă, înfloritoare care pulsează astăzi din plin în orașul dumneavoastră — și pe care o evocăm cu îndreptățită mândrie în scrisorile pe care mi-ai adresat-o — este rodul înfăptuirii consecvențe a politicii partidului nostru comunist, al preocupării sale permanente pentru dezvoltarea armonioasă a tuturor județelor și a localităților patriei, pentru creșterea continuă a nivelului de trai al oamenilor muncii de la orașe și sate. Așa cum prevăd proiectul de Program și proiectul de Directive — ce vor fi adoptate de apropiatul Congres al XI-lea al partidului — în cadrul politicii generale de dezvoltare eco-

nomico-socială a țării, de realizare rațională a forțelor de producție pe întreg teritoriul național, orașul Orșova — care se numără astăzi printre cele mai tinere orașe ale României socialiste — va cunoaște în continuare, asemeni tuturor localităților patriei, o înflorire multifațetată, asigurând locuitorilor săi condiții de viață tot mai bune, tot mai civilizate.

Doresc, dragi tovarăși, ca realizările cu care vă prezentați astăzi la această aniversare să constituie pentru Comitetul orașenesc de partid și Consiliul popular, pentru comunitățile și pentru toți locuitorii din Orșova un puternic imbold de a munci cu și mai multă rodnice pentru îndeplinirea și depășirea prevederilor planului de stat în noile unități economice și sociale date în funcțiune în orașul dumneavoastră și pentru realizarea exemplară a tuturor sarcinilor ce vă stau în față, de a acționa în strînsă unitate pentru buna gospodărire a orașului, pentru dezvoltarea edificării și înfrumusețării lui continuă, făcînd din el un exemplu de așezare urbană modernă, la înălțimea cerințelor pe care le pune marea epocă de înflorire socialistă pe care o trăiește astăzi întreaga noastră patrie.

Vă urez din inimă, dragi tovarăși, să obțineți noi și noi succese în întreaga voastră activitate și vă doresc tuturor multă sănătate și fericire!

## DECRET PREZIDENTIAL privind conferirea Ordinului „23 August” clasa I orașului Orșova

Dînd o înaltă apreciere istoriei străvechii așezări — Orșova, contribuției aduse de locuitorii săi în decursul veacurilor la lupta întregului popor pentru libertate și progres social și pentru participarea activă la făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate în patria noastră,

Cu prilejul aniversării a 18 secole de existență atestată documentar și inaugurării oficiale a strămutării orașului Orșova pe noua vatră,

Președintele Republicii Socialiste România decretază:  
Articol unic. Se conferă Ordinul „23 August” clasa I orașului Orșova.

NICOLAE CEAUȘESCU  
Președintele Republicii Socialiste  
România

Citiți în pagina a II-a

## SPORT

- O victorie de mare prestigiu a rugbiștilor români: ROMANIA — FRANȚA 15—10
- În primul meci din Campionatul european de fotbal, la Copenhaga, ROMANIA — DANEMARCA 0—0
- ILIE NĂSTASE — cîștigător al trofeului „Melina”
- SPORTIVII ROMÂNI AU CUCERIT 5 MEDALII la campionatele mondiale de lupte greco-romane
- Finala complexului aplicativ „PENTRU APĂRAREA PĂTRII”

# Scinteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

Actualitatea  
economică

## PĂDUREA ȚĂRII— VEȘNIC TÎNĂRĂ!

Legendele pădurii au cea mai frumoasă și duioasă înfrumusețare. Pădurea înseamnă liniște, refugiu, viață perpetuă, în continuă multiplicare. Dar dincolo de această perdea lirică, pădurea reprezintă o inestimabilă bogăție națională, un factor important al mediului înconjurător prin funcții de protecție a solului și apelor, a climei în general. „Aurul verde” reprezintă deopotrivă sursa de lemn, vinat, fructe și mai ales rezervorul inepuizabil de combustibil al vieții: oxigenul. Valoarea deosebită pe care o are pădurea în viața economică și socială a patriei noastre a determinat partidul și statul nostru să pună accentul pe gospodărirea ei mai rațională a patrimoniului forestier. În anii construcției socialiste suprafața medie împădurită anual a ajuns la zeci de mii de hectare, prin acțiuni de largă participare a tuturor locuitorilor țării și în special a tinerilor. În parcul, exploatarea pădurilor în limitele unui coeficient rațional, pentru păstrarea în condiții optime, nealterate, a fondului forestier, a constituit orientarea principală pentru cei care au în grijă această bogăție.

În etapa actuală, corespunzător indicațiilor primite din partea conducerei partidului, a tovarășului Nicolae Ceaușescu personal, la prima Conferință republicană a cadrelor de conducere din silvicultură, în fața celor care răspund și îngrijesc pădurea stau noi și importante sarcini. Menționăm, între acestea, asigurarea dezvoltării în ritm susținut și cu eficiență economică maximă a silviculturii, creșterea continuă a producției și productivității pădurilor prin plantarea terenurilor care se desădătesc, îmbunătățirea compoziției prin extinderea speciilor repede crescătoare și de valoare economică ridicată, asigurarea și conservarea fondului forestier prin exercitarea controlului asupra respectării legislației silvice și a celorlalte acte normative privind gospodărirea pădurilor.

Contribuția tineretului în acest sector important al economiei naționale s-a dovedit întotdeauna a fi la înălțimea responsabilităților sociale. Planul de acțiune al Comitetului Central al Uniunii Tineretului Comunist prevede în acest an realizarea, prin antrenarea a peste două milioane de tineri la muncă voluntar-patriotică, a peste 9000 ha împăduriri, întreținerea culturilor forestiere pe circa 25000 ha, recoltarea fructelor de pădure — 616 tone și 141 tone semințe de pădure. Respectarea lor întoarcă constituie examenul eficienței morale și materiale a muncii tinerilor, servind nobila și necesară mișcare a pădurilor spre o tinerețe perpetuă, bogată și frumoasă.

ȘTEFAN DORGOȘAN

## CAMPANIA AGRICOLĂ

Reporterii „Scintei tineretului” transmit:

PE OGOARE, ÎN LIVEZI ȘI VII—  
EFORT CONSTANT,  
MOBILIZARE SUSȚINUTĂ

- De dimineață pînă seara, la culesul fructelor
- Panoul frunțașilor
- Cînd organizarea „șchioapătă”, recoltatul „staționează”

IN PAGINA A 2-A

- PESTE 100 ÎNTRERPRINDERI ROMĂNEȘTI CONSTRUCȚOARE DE MAȘINI ȘI UTILAJE PREZINTĂ O GAMĂ LARGĂ DE PRODUSE DE ÎNALTĂ TEHNICITATE
- DE LA 728 FIRME PARTICIPANTE ÎN 1970, LA 1 050 ÎN 1974: MĂRTURIA UNUI VIU INTERES FAȚĂ DE COOPERAREA CU ECONOMIA ROMĂNEASCĂ
- TIB '74 — O COMPETIȚIE A MUNCII ȘI GÎNDIRII, UN PREȚIOS APORT LA LĂRGIREA SCHIMBURILOR ECONOMICE INTERNAȚIONALE

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, duminică, a fost inaugurată ediția 1974 a Tîrgului Internațional București. Mii de bucurăsteni, prezenți în această dimineață la complexul expozițional, au făcut o caldă primire președintelui țării, întîmpinînd-l cu puternice ovății și aplauze; grupuri de tineri și pionieri au oferit flori tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășei Elena Ceaușescu.

La deschiderea oficială a acestor



teii prestigioase manifestări au participat, de asemenea, tovarășii Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Manea Mănescu, prim-ministru al guvernului, membri și membri supleanți ai Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., secretari ai C.C. al P.C.R., membri ai Consiliului de Stat, miniștri, conducători de instituții centrale, organizații de masă și obștești. Au fost de față și șefii misiunilor diplomatice acreditate la București, atașați comerciali, con-

ducătorii pavilioanelor naționale, reprezentanții firmelor străine și alți oaspeți de peste hotare. Festivitatea a început prin înțonarea Imnului de Stat al Republicii Socialiste România. Rostind alocuțiunea de deschidere, tovarășul Ion Pățan a salutat călduros, în numele celor prezenți, participarea la inaugurarea Tîrgului a președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, promotor al întîririi colaborării internaționale, al asigurării unei păci trinitice

într-o lume mai bună și mai dreaptă. Referindu-se apoi la caracteristicile și dimensiunile Tîrgului Internațional București, evidențiat a subliniat că acesta vorbește la realizările din ramuri și subramuri industriale populare de progres și care — în condițiile revoluției tehnico-stiințifice contemporane — alcătuiesc sectorul dintre cele mai dinamice ale comerțului și cooperării economice internaționale. Aceste ramuri moderne ale in-

dustriei cunosc o susținută dezvoltare în România, cu o pondere mereu crescîndă în structura producției și în schimburile economice cu străinătatea. Uzinele românești acoperă, astăzi, circa 70 la sută din cerințele interne de mașini și utilaje, aducînd, totodată, o contribuție deosebită la sporirea exporturilor. Prezența celor mai importante realizări ale industriei românești

(Continuare în pag. a III-a)

## Raportul tinerilor către Congres

ÎN MUNICIPIUL ARAD:

### „DECADA PRODUCȚIEI RECORD”

„Decada producției record”, inițiativă lansată de Comitetul municipal Arad al U.T.C., se bucură de o largă audiență în rândul tinerilor. Numai în perioada 21—30 septembrie a.c. au răspuns acestei chemări peste 11000 de tineri care, timp de zece zile, au declanșat o amplă acțiune de suplimentare a realizărilor.

În numai zece zile, uteciștii de la Întreprinderea de vagoane Arad, în cadrul unor acțiuni de muncă patriotică în sprijinul producției, au confecționat 10 șasiuri gondolă, 3 șasiuri GVAS. Valoarea totală — 39000 lei. La Combinatul de prelucrare lemnului, tinerii au economisit material lemnos în valoare de 15000 lei. Ei au confecționat, peste plan, 60 scaune, a căror valoare este de 30000 lei. Aceste succese s-au realizat în cadrul schimburilor de onoare inițiate de comitetul U.T.C. al combinatului. Cinci schimburi de onoare au avut loc și la Întreprinderea de mecanizare a agriculturii și a producției alimentare, rezultatele s-au materializat

în confecționarea, peste plan, a unui autobuncher, a 6 bucăți APT, a 3 bucăți dispozitive de găurit, a 2 bucăți ștanțe de perforat. Valoarea producției suplimentare se ridică la 50000 lei. Totodată, uteciștii de aici au efectuat 500 ore de muncă patriotică în scopul amenajării depozitelor de materiale. Succese deosebite au obținut și tinerii de la Întreprinderea de încălzimente „Libertatea”. În 16 schimburi de onoare la care au participat 600 tineri au fost confecționate, peste plan, 1000 perechi cisme pentru copii, valoare 50000 lei, realizîndu-se totodată economii în valoare de 10000 lei la piele. PVC și talpă. Munca patriotică a tinerilor — un mod superior de înțelegere a cerințelor stringente ale industriei noastre — s-a finalizat la Întreprinderea de articole metalice pentru mobilă și binalce cu montare a două linii de galvanizare, nichelarea a 50000 minere mobilier și a 2000 metri liniari buleane.

TEODOR POGOCEANU

### FINALA „MÎINI MĂIESTRE”, UN CONCURS CU 15000 DE CÎȘTIGĂTORI

Referindu-se la reușita finalei de la Miercurea Ciuc, numeroși interlocutori au remarcat în primul rînd faptul că, la etapa de masă a acestui concurs, s-au prezentat peste 15000 de tineri. Accentele sau criteriile principale: perfecționarea cunoștințelor profesionale, în pas cu introducerea noutăților tehnice în producție, responsabilitatea muncitorească, grija față de avutul obște, îndeplinirea exemplară a sarcinilor profesionale. Semnificația reușitei lor e cu atât mai mare cu cît în aceste zile, multe din întreprinderile în care lucrează raportează succese de prestigiu. Și acum lăta-l pe cel ce s-au detașat, cîștigătorii concursului: la Confecția îmbrăcăminte din țesături: lo-

MIRCEA BORDA

(Continuare în pag. a III-a)

## A FI MORAL

„Rămii credincios fie însuși — și, așa precum ziua următoare nopții, nu vei putea trăda pe nimeni” sună o povară shakespeariană din „Hamlet” care a intrat demult în circuitul de valori ale lumii ca o inscripție fundamentală. Interesant acolo era însă faptul că replica o dădea Polonius și ce fel de personal era Polonius, bătrînul curtean onctuos și vorbăreț, care împlea de scriburi pe melancolicul prinț. Cine era ce un șabolan? Să fie toată lumea. Tulburătoare ambiguitate. Cu genul lui absolut, Shakespeare, scriitor profund moral, vrea să spună că adevărurile rostite nu semnifică nimic fără participarea morală la adevăr.

Laerte a rămas credincios lui însuși, așa cum îl poartă în față și a rămas adică credincios erorii sale amare — și a curs sînge și moarte. Principiul era bun — numai că întrebarea — cine ești tu însuși — rămîne deschisă și abia ea, această întrebare, dă valoare absolută principiului. Morala burgheză a preluat cu incertare și chiar a introdus în legislația sa — forma oficială a moralei — profundele frămîntări de conștiință ale marilor oameni. Gîndirea acestora, promovată cu sîrg devenea monedă curentă și calpă, altă vreme cî nu era acceptată de un conștient de fapte și cod de viață care să dea dreptul celor care spun marile vorbe — chiar să te spună. Burghezia vorbea astfel de echitate — în condițiile înecităților sociale fundamentale — asupra rodului muncii. Statul burghez își puneva avocații venali să predice în numele dreptății — cînd nici o dreptate, în nici un plan, nu

este cu puțință, dacă întregul angrenaj social este bazat pe o profundă nedreptate. Abordînd capitolul eticii și echității socialiste, Programul partidului afirmă cu mîndrie echitatea. Legea noastră fundamentală: „Principiile eticii socialiste pornesc de la lichidarea proprietății capitaliste asupra mijloacelor de producție, a oricărei exploatare și inegalități sociale și naționale” și de aici drumul rămîne deschis pentru analiza și conturarea dreptății în toate nuanțele sale sociale, morale, culturale și materiale. A definei cheia unui alfabet esențial înseamnă citirea rapidă și limpede a textului, oricît de complicat va fi acest text. Pentru că textul eticii și echității socialiste este un text cuprinzător și complicat. Un text în care a fi inteligent și receptiv la nou

— a te desăvîrși și a-ți împlini idealurile devine imperativ moral. Un text în care munca „este o îndatorire fundamentală, de onoare”. Un text în care bunăstarea și fericirea poporului sînt literă de lege și fel final. Pentru că însuși patria — cu tot ce semnifică cuvîntul patrie — este dată în mina poporului ei, dator s-o ridice pe culmi de civilizație și progres. Nimeni nu spune că e ușor. Nimeni nu spune că e ușor să fii moral, etic și echitabil în socialism. A atinge această finită presupune un efort spiritual și de conștiință remarcabil. A fi moral, în sensul comunist al cuvîntului înseamnă, în esență, să raportezi fiecare gest al minții și voinței tale la viitorul acestui popor. Adică, să împlinesci condițiile unui ideal de umanitate la care chiar geniile epocilor istorice — nu îndrăzneau să spere.

Smaranda Ielesc

# CAMPANIA AGRICOLĂ

Reporterii „Scintei tineretului“ transmit:

## PE OGOARE, ÎN LIVEZI ȘI VII— ROMÂNIA—FRANȚA 15—10 EFORT CONSTANT, MOBILIZARE SUSȚINUTĂ

În aceste zile, rîmicitatea devine o condiție obligatorie a succesului pe frontul campaniei de toamnă, constantă dimențată de hîrnicia și dorința oamenilor muncii de pe ogoare și din toată țara, de a adăposti în hambare roadele unui an de muncă susținută. Tabloul toamnei este înalt de toate tabloul muncii, paselat în numeroase locuri de cifre edificatoare ale producțiilor record, pe care gospodarii se angajează ca în anul care vine să le depășească. Este aceluși care întinerește maturitatea toamnei, lansînd valori care au la bază o calitate sigură a realizării: sirgînța, pentru că pămîntul este unul dintre „școlarii sirgînțosi“ care acumulează an de an nematematice încheiate ale experienței înaintate. Prezenți în acest peisaj al hîrniciei, reporterii noștri notează:

### DE DIMINEAȚĂ PÎNĂ SEARA LA CULESUL FRUCTELOR

Din cele 1400 de hectare de livezi pe rod, în județul Brașov pînă la această oră s-au recoltat fructele de pe 300 hectare. Această cifră va crește simțitor în următoarele zile cînd un număr mare de tineri, angajați în cea mai importantă lucrare de pe agenda agricolă a județului — recoltatul cartofilor — își vor îndrepta forțele către culesul livezilor. Elevii școlilor generale din comuna Vulcan, Părcăreni, Ghimbaș, Sîmpetru, Măieruș, Cîmăc, Lisa, Recea, au și început să-și ajute pe cooperatori la culesul fructelor. Acest fapt este determinat de preocuparea deosebită acordată de comitetele U.T.C. ale comunelor respective care au reușit să coordoneze în așa fel acțiunile patriotice ale tineretului încît, paralel cu recoltatul, sortatul și

transportul cartofilor, să se înceapă culesul în livezi. Această lucrare se așteaptă și din partea celorlalte organizații de tineret. Printre cei care au contribuit din plin la buna desfășurare a campaniei de recoltat cartofi se numără secretarii unor comitete comunale U.T.C., cum ar fi Miner-va Neagoe, Letiția Coman, Ștefan Kălcă, Maria Rîșnovanu și alții, animatori entuziaști și acțiunii patriotice în spiritul agriculturii, pe care dorim să-i înfruntăm în următoarele zile în livezile cu un rod bogat ale acestor meștegari, alături de sucele de tineri cooperatori, muncitori din întreprinderi, elevi, studenți, mobilizați în această acțiune meritorie.

ADINA VELEA

### Cînd organizarea „șchioapătă“, recoltatul „staționează“

La ferma viticolă a Cooperativei agricole Solești, Vaslui, în vreme ce 30 de elevi și Școlii generale Serbotești lucrau de zor, profesorii Elena Onea, Mihai Diaconu, Maria Diaconu și Sava Topor stau pe iarbă și vorbesc despre una, despre alta. Întrebăm de directorul școlii. Ni se răspunde că este în via. Așteptăm, aproape o oră, mergem prin vie, dar directorul școlii, prof. Lucian Călin, lipsea de la muncă în acea zi. Elevii care nici nu se vedeau dintre rîndurile de viță cărau gălețile încărcate cu struguri. Mihai Scutaru, Tina Mihăiță, Dorinel Adam, Romica Leică, Viorel Perju, Ion Ungureanu, Doru Topor sînt dintre cei mai harnici copii. Cu o zi înainte ei recoltaseră 2000 kg struguri. Cam aceeași cantitate recoltaseră și cei 16 cooperatori. Șeful de echipă Vasile Gh. Abebei ne spunea că recolta de struguri depășește 8000 kg la hectar. Suprafața

cu vie se întinde pe 30 de hectare. Ziinic se recoltează doar 4 tone. Deci pentru a încheia recoltatul strugurilor ar trebui aproape două luni. Președintele cooperativei agricole, Ștefan Onofreasa, este optimist, spunîndu-ne că în via lucrează 30 de cooperatori și peste o sută de elevi. Or, realitatea din teren infirmă cele spuse de președinte. De fapt nu avea de unde să steie, deoarece din discuțiile purtate cu membrii cooperativei reiese că nu i-au vizat prin vie de câteva zile. Dacă președintele lipsește, directorul școlii de asemenea, atunci să ne mai mirăm de ce unii cooperatori și elevi fac același lucru? Dacă președintele cooperativei se deplasa măcar o singură dată în vie, ar fi observat și cele 7 hectare cu sîc de zahăr recoltată și strînsă în grămezi, dar netransportată, care se depreciază în timp.

OVIDIU MARIAN

### PANOU FRUNTAȘILOR

La I.A.S. Ostrov, recoltarea strugurilor de masă a început încă din luna august. În ultimele zile pentru urgențarea culesului la ferma I.A.S. au lucrat în jur de 2000 de elevi și studenți din județele Constanța și Ialomița. La ferma nr. 1 I-am întâlnit pe elevii Liceului nr. 3 Constanța împreună cu profesorul Nicolae Ghiță. Din foliole de pontaj întocmite de elevul Eugen Olteanu reiese că toți cei 70 de băieți care lucrează aici și-au realizat numărul de lădite planificate. Pînă la prînz, Ion Ionescu, Gheorghe Vișan, Dorin Preda și alții se acheraseră de această sarcină și începeau să depășească rezultatele zilei anterioare — aproape 50 lădite.

La ferma nr. 2 fete și băieții de la același liceu și de la Grupul școlar cooperatist culeg și scot la capătul viei lădile încărcate. Alți tineri le așează în remorci. Exemplul hîrniciei îl dau elevele Victoria Trușcă, Aurora Petrescu, Lidia Putnar și cei 2 tineri profesori insolitari, Mircea Cojocaru și Valentin Reșcu. Șeful fermei, tehnicianul Marin Chinochia, aprecia că deosebit de util aportul elevilor care au stabilit să lucreze și după-amiaza. Astfel, ei realizează zilnic numai în acest punct o producție de peste 90 tone.

Pe cei 160 studenți și Institutului pedagogic I-am găsit spre seară la ferma nr. 6 Lăpnița. Abia se încheiaseră lădile zilei. Tovarășul asistent N. Lucrețianu ne informează că astăzi au fost evidențiali 40 de studenți. Între aceștia Mihai Dumitrescu, Ion Anica, Vasile Țăranu, Florica Carai, Tudor Miron, care au umplut cu struguri mai mult de 200 lădite.

V. RAVESCU

### La culesul cartofilor

Încă din zorii zilei, mulți de țărani cooperatori din județul Harghita, cărora li s-au alăturat numeroși tineri din întreprinderi, instituții și școli, au fost prezenți la culesul cartofilor, la executarea celorlalte lucrări de sezon. Muncind cu spor, țărani cooperatori din 20 de unități agricole au raportat în această zi încheierea recoltării cartofilor.

OVIDIU MARIAN

### O victorie de mare prestigiu a rugbiștilor români

## ROMÂNIA—FRANȚA 15—10

Victoria echipei ROMÂNIEI în partida cu FRANȚA, cu scorul de 15—10 (3—0), disputată ieri, pe Capitală, a fost o mare victorie, „23 August“ este meritată și de mare prestigiu. Sînt șase ani de cînd nu am reușit o victorie împotriva reprezentanților cocșului galic. Anul trecut, la Valence, am pierdut, dar atunci, cum se spus, victoria morală a fost de partea noastră. Ieri însă, cei 15 jucători români au realizat una din cele mai bune partide din ultimii ani pentru că s-au prezentat pregătiți mult mai bine, au pasat eficace, au placat oportun, au încercat acțiuni de atac care au surprins pe jucătorii francezi.

Dacă echipa noastră a avut un început destul de timid, fiind nevoiți să suportăm șocul a două greșeli elementare care au adus francezii încă din primele opt minute 6 puncte mari, treptat s-a regăsit, și-a regăsit forțele, reușind să reducă din handicap prin Nica (lovitură de pedepă) și terminînd prima repriză cu un dezechilibrat de 3 puncte (3—0). O neatenție a liniei de fund, imediat după pauză, și Gourdon înscrie o încercare (3—10 pentru echipa Franței). Vom reuși însă în min. 52 o lovitură de pedepă prin Durbac (6—10), ca apoi în min. 54 înaintașii noștri să interzică una din cele mai speranțoase și frumoase acțiuni de la Florescu, care interceptează, balonul a-junge la Dinu, acesta îl pasează lui Marica, ultimul reușind să-l culce în but și să înscrie o încercare transformată de Durbac (12—10 pentru România). Se întrezărește o victorie. Conducem o echipă

care cedează fizic, dominăm, ne impunem jocul, urmăm o perioadă în care sîntem, evident, mai buni ca adversarii noștri care greșesc mai mult ca în prima repriză. Consecința firească — lovitură de pedepă reușită a lui Durbac din min. 70 (15—10). Ultimele minute ne aparțin în întregime, obținem o mare victorie, un succes de răsunet și prestigiu internațional. Este victoria voinței și dăruirii întregii echipe, semnificativă pentru acest moment cînd rugbiul românesc își sărbătorește 60 de ani de existență. Desigur, nu trebuie să uităm că partenerii noștri de joc, pe lîngă cele șapte ratări — din fire care o bară a aceluiași Romeu — a tot atitea lovituri de pedepă, ne-au arătat că sînt posesorii unei tehnici înalte și cu atât mai mult, victoria noastră trebuie apreciată.

Excelent arbitrajul englezului K. Paffinson, ajutat la fuz de A. Lanziuk (Franța) și Th. Witing (România). Cele două formații au aliniat următorii jucători: ROMANIA — Durbac, Burghelua, Marica, Nica, Constantin, Nicolae Florescu, Pop, Dumitru, Titușcu, Dărăban, Postolache, Ciornel, Munteanu, Dinu; FRANȚA — Acquirre, Gourdon, Betranne, Etchenique, Desnoyer, Romeu, Fouroux, Boffelli, Spanghero, Skrela, Senal, Esteve, Azarete, Paco, Vaquerin.

În deschiderea acestei partide, o nouă victorie a echipei de tineri din România, în fața Poloniei 20—0 (9—0) după un joc în care cadeții noștri au evoluat foarte bine.

GABRIEL FLOREA

### FOTBAL

In primul meci din Campionatul european, ieri, la Copenhaga, DANEMARCA—ROMÂNIA 0—0

## DE CE NU NE ASCUNDEM REGRETUL

Nu ne ascundem regretul și nedumirea că naționala noastră de fotbal n-a câștigat, ieri, meciul susținut la Copenhaga în fața echipei Danemarcei. Se vor găsi, probabil, și dintre aceia care vor aprecia rezultatul de egalitate, obținut în deplasare, drept o victorie. În ce ne privește, nu împărtășim această opinie. Echipa noastră, cucerind un singur punct, acolo unde adversarii ei din grup, Spania și Scoția, planifică două (prima echipă le-a și obținut cu 3 săptămîni în urmă), și-a diminuat, încă din start, șansele de calificare. Pentru că îmi închipui că este mult mai greu să-și învingi pe teren propriu pe secționi și pe spanioli! De o victorie la limită, după un joc bun sau rău, n-are importanță, am fi avut nevoie ca de aer. Această linie de mijloc pe care o susțin numai rezultatele meciurilor, care și acest 0—0 cu Danemarca — va lăsa să planeze, în continuare, asupra naționalei semne de incertitudine. Și aceasta amină măsurile decisive, creoză teren fieri pentru discuții sterile și noi angajamente false.

Se va spune, probabil, că sîntem severi judecînd cu rezerve acest rezultat, dar vrem să fim sinceri. Calculul hîrniciei, criteriul valoric în ansamblu și pe individualități ne dădeau favorizări pe noi. Echipa Danemarcei nu are o carte de viză nici în departe, impresionantă. Cele mai „mari“ victorii le-a obținut împotriva reprezentativii României! Dar acestea n-au fost, dacă vrem să ne amintim

bine, decît niște accidente. Pe urmă, în meciul de ieri, a aliniat o formație înaltă — drept, de entuziaști — dar nu de mari jucători, care s-a și împiedecă teamă și respect cînd le propunem numele. Cei mai buni jucători danezi — angajați în cluburile profesioniștilor din R.F.G., Olanda și Elveția — au lipsit. Iată, deci, că avem destule argumente cînd susținem că ar fi trebuit neapărat, să câștigăm. Am avut șanse mari. Ne-am notat cel puțin 4 ocazii uriașe de a înscrie, în minutele 35, 36, 58, 70. Să nu uităm, însă, că nu șansele fac istoria fotbalului, ci golurile! De ce nu ne-am putut apropia succesul? Ofensiva noastră continuă să nu aibă atributele unui atac care să pozeze — și să încerce, bineînțeles — o gamă variată de mijloace tehnico-tactice cu care, cel puțin în fazele și acțiunile decisive, să-și depășească adversarul. Pînă și ocaziile noastre nu s-au întotdeauna, rodul unei gândiri tactice lucide, al unei idei de joc pentru realizarea căreia să lupte întreaga formație. Atacul practică un joc stereotip, bazat pe hazard, se pasează mult, inutil, nu se încearcă pătrunderea în viteză, combinațiile subtile, pressingul, cînd situațiile o cer, marșajii și demarcarile pentru acel om, în plus, în linia ofensivă. Mijlocașii și apărătorii au prea puține intercepții care să pună echipa în atac, surprinzînd adversarul decoperit. În cîteva rînduri, la cîteva metri de buturile adverse s-au încurcat reciproc, s-au bîlbit ca niște di-

## ACTUALITATEA PE SCURT • ACTUALITATEA PE SCURT

Campionatele mondiale de lupte greco-romane Sportivii români au cucerit 5 medalii

După patru zile de întreceri la Katowice au luat sfîrșit dîrnic, reuniunile celei de-a 19-a ediții a campionatelor mondiale de lupte greco-romane. Sportivii români au obținut cinci medalii: una de argint prin Constantin Alexandru (categoria 48 kg) și patru de bronz cucerite de Nieu Gîngă (62 kg), Ion Enache (82 kg), Dumitru Mînea (90 kg) și Nicolae Marinescu (100 kg).

La noi campion mondial în ordinea categoriilor: Zubkov (U.R.S.S.); Kirov (Bulgaria); Usturov (U.R.S.S.); Lizio (Polonia); Davidian (U.R.S.S.); Macha (Cehoslovacia); Nazarenko (U.R.S.S.); Rezanțev (U.R.S.S.); Bolbasin (U.R.S.S.); Tomov (Bulgaria).

### REZULTATELE DIVIZIEI B LA FOTBAL

SERIA I  
Unirea Focșani — Foresta Fălcieni 4—0; S. C. Bacău — Știința Bacău 4—1; Metalul Ploiești — C. F. C. Ploiești 1—2; C.S.U. Galați — C.F.R. Pașcani 2—0; Rezonul Săvinești — Cealhiul Piatra Neamț 0—1; S. C. Tulcea — Celuloza Calărăși 3—2; Oleul Galați — Constructorul Galați 0—2; Progresul Brăila — Chimia Brăila 2—1; C.S.M. Suceava — Gloria Buzău 1—1.  
După etapa a 9-a, Progresul Brăila conduce în clasament cu 14 puncte, urmată de C.S.U. Galați, Gloria Buzău și Metalul Ploiești cu cîte 11 puncte.

SERIA A II-A  
C.S.U. Brașov — Metrom Brașov 2—3; Olul Cheorghie — Metalul Drobeta-T. Severin 1—1; Voinea București — Flacăra Moreni 1—0; Tractorul Brașov — C. S. Tirgovite 3—1; Metalul București — Progresul București 0—0; Metalul Mîja —

### HANDBAL Liderul invins

Evoluind la Baia Mare, liderul campionatului masculin, Dinamo a cunoscut prima înfrîngere după 9 etape. Dinamovizii au cedat cu 6—9 (4—5) în fața echipei locale Minaur, care confirmă rezultatele bune din acest sezon. După etapa de ieri, băimărenii ocupă poziția a 3-a în clasament, la egalitate de puncte cu Dinamo și Steaua 16. Insa, handbaliștii militari au un joc mai puțin leri. Sîscău a întrecut în deplasare, Polițienii Timișoara cu 23—18. Alte rezultate tehnice din campionatul masculin: Universitatea București — C.S.U. Galați 18—14, Știința Bacău — Dinamo Brașov 16—12, Independența Sibiu — Caron municipal Gh. Cheorghiu Dej 15—12. În campionatul feminin, I.E.F.S. a câștigat derbyul cu Universitatea București, de care a dispus cu scorul de 10—4 (4—2), preluînd „șefia“ în clasament. Din păcate, acest meci, în care evoluau o serie de jucătoare frumuse din lotul republican, s-a situat la un nivel tehnic foarte modest.

V. CABULEA  
meridian  
Ilie Năstase — cîștigător al trofeului „Melia“

## CUMINĂVĂ ASTĂZI DEBUTEAZĂ FESTIVALUL ARTEI ȘI CULTURII TINERETULUI BUCUREȘTEAN

Astăzi după-amiază, la ora 16, Ecran-clubul va găzdui primul spectacol înscris în agenda Festivalului artei și culturii tineretului bucureștean. Ne-am adreșat tovarășului Vladimir Ma-

rin, secretar al Comitetului municipal București al U.T.C. — Cum a fost gîndit și care este scopul festivalului? — Ca și anul trecut, ne-am propus trecere în revistă a formațiilor artistice ale tineretului bucureștean atît pentru a da ocazia publicului larg, specialiștilor să aibă o imagine de ansamblu a unui fenomen cultural deosebit de interesant, cit și pentru a prileji afirmarea unor tinere talente din întreprinderi, instituții, cluburi ale tineretului. Credem că este de o mare importanță pentru arta noastră socialistă cunoașterea și promovarea creației masei largi, artei cu un puternic caracter militant, atestînd interesul și dăruirea pe care tinerii le pun în transpunerea pe plan artistic a gîndurilor și sentimentelor lor, a dragostei față de patrie, a angajării totale în sfera de construire a societății socialiste multilaterale dezvoltate. La acest festival participă 3000 de tineri artiști amatori bucureșteni constituiți în 180 de formații.

— Care este modul de desfășurare? — Mai întîi, vrem să specificăm că Festivalul artei și culturii tineretului bucureștean este realizat în colaborare cu Comitetul pentru cultură și educație socialistă, cu Centrul de îndrumare a creației populare și mișcării artistice de masă ale municipiului București și cu Consiliul municipal București al sindicatelor. El se va desfășura

pe șase secțiuni artistice: muzică, artă plastică, brigăzi artistice de agitație, teatru, film și geografie. fiecare avînd un jurat calificat. Tot astăzi, la ora 18, Ateneul tineretului, La Clubul T 4 va avea loc spectacolul susținut de coruri, grupuri vocale, fanfare, orchestre și solisti de muzică cultă. Tot astăzi, la ora 18, Ateneul tineretului va găzdui vernisajul Expoziției de artă plastică și fotografică. Brigăzile artistice de agitație se vor întîlni în 15 și 18 octombrie la Ateneul tineretului. La Clubul T 4 va avea loc în zilele de 15 și 17 octombrie programul ansamblurilor folclorice, formațiilor de dansuri populare, dansuri clasice și moderne. Formațiile și solistii de muzică populară vor participa la spectacolul din 18 octombrie de la Universal-club. Tehnic-clubul va găzdui, în ziua de 17 octombrie, formațiile de teatru, recitarii și cititorii artistici. Iubitorii de muzică ușoară vor putea audia orchestrele și solistii înscrisi în festival la Modern-club, în zilele de 17 și 18 octombrie. O gală a peliculelor realizate în cinecluburi va avea loc sîmbătă, 19 octombrie, la Ecran-club.

— Cînd vom afla numele laureaților? — Duminică, 20 octombrie, la ora 10, la Clubul T 4. Cu care prilej aceștia vor susține și un spectacol. M. IONESCU

## REVELAȚII ȘI SURPRIZE

Întrecerile finale ale ediției de debut a complexului aplicativ „Pentru apărarea patriei“, inițiat de C.C. al U.T.C. — întreceri disputate simțită și dîmnic în împrejurimile stațiunii turistice Fîrîu Rece — și-au desemnat virtuozii campioni. Situația ca obiectiv principal în programul de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei, acțiunea a avut ca primii cîștigători pe cei mai buni 200 de finaliști, din cei o jumătate de milion de tineri care se pregătesc pentru apărarea patriei, ciclul doi, din toate județele țării și din municipiul București.

Formațiile de lupte cu componență mixtă (trei băieți și două fete) au demonstrat, în marea lor majoritate, alt pe traseul aplicativ, cit și în poligonul de tragere, obună pregătire fizică, tehnică și tactică. Am avut, de asemenea, revelația unor frumoase calități morale demonstrate de tineri în întreceri: ambiție, dirzenie, ho-

tărîre. Aceasta arată, cu elocvență, că cei peste 500000 de tineri participanți la etapele anterioare și-au desemnat și ei, după dispute aprige, reprezentanți valoroși care și-au desăvîșit pregătirea pînă în ultima zi a întrecerilor finale. Cunoscut fiind locul de desfășurare a concursului, pe un teren montan dificil, nu surprinde deloc faptul că printre primii clasificați află formații din județele Suceava, Bistrița-Năsăud, Vrancea, Timiș, Gorj, Botoșani. Surprinde poate absența între primii șase clasificați a reprezentativii Brașovului, județul gazdă. Pe cit de neplăcut și de neașteptat pentru gazde — altfel deosebit de ospitaliere, au adus o contribuție importantă la buna organizare a întrecerilor — pe atît de plăcut „amănuntul“ că a fost înfirmată vechea convingere potrivit căreia cei care organizează o confruntare trebuie să se afle, inevitabil, pe

primul loc al podiumului învingătorilor. Echipa județului Suceava s-a situat pe primul loc. Și nu întâmplător. Cucerirea locului de onoare ilustrează, în modul cel mai convingător, nu numai buna pregătire a formației prezente în finală, dar și acțiunile de masă inițiate pe această lînie, în județ — respectiv pregătirea tineretului pentru apărarea patriei — cu multe luni înaintea finalei, pe tot timpul desfășurării complexului aplicativ „Pentru apărarea patriei“. Dădru Pasnicu, secretar al Comitetului județean Suceava al U.T.C., ne declara la întreceri: „Am avut o echipă oțornică. Acest atribut este consolidat și de un puternic moral, de un remarcabil spirit de echipă. Eram hotărîți să cîștigăm. Cu acest gînd am plecat de la Suceava. Am învins și ne întoarcem acasă precum arcașii la Ștefan, cu in-

mile pline de bucurie, cu laurii victoriei“. De prisos să mai subliniem că de fapt, dirzenia și hotărîrea succesorilor au animat toate cele 40 de formații participante. Dincolo de clasamentul final, trebuie să reținem importanța organizării unui asemenea concurs care stimulează antrenarea masei largi a tineretului la pregătirea și apărarea patriei. Dar să vă prezentăm, în încheiere, lista celor care își însușiră numele pe trofeul cîștigătorilor primei ediții a complexului aplicativ „Pentru apărarea patriei“: locul 1: Suceava — Grigoriu Vlad, Olan Elena, Stanca Felicia, Bălan Camil, Tabrea Dan; locul 2: Bistrița-Năsăud — Panait Mircea, Zamfir, Georgeta, Mîscu, Georgeta, Boarescu Radu, Benedic Ioan; locul 3: Vrancea — Dolhan Marius, Teodorov Niculina, Tuganaru Elena, Răducanu Virgil, Ochiu Lucica.

VASILE RANGA

### CINERAMA

• Floarea de piatră se reia în cadrul ciclului „Mari succese ale ecranului“. Este o peliculă sovietică distinctă cu Premiul pentru cel mai bun film în cursul ediției din 1946 a Festivalului de la Cannes. În rolurile principale: Vladimir Drujnikov și Tamara Makarova.

• Misterul vasului „Mary Deare“, o producție din anul 1939 a studiourilor americane, este un film de aventuri. În timp ce se pregătesc să înfrunte o furtună pe Marea Minciei, Sands și Duncan întîlnesc caragul „Mary Deare“, abandonat în urma unui incendiu. Sands va demasca escrochieria armatorului, dovedind că esurarea carogului fusese provocată de acesta cu scopul de a încașa asigurarea. În rolurile principale, doi actori de mare talent: Gary Cooper și Charlton Heston. Regia: Michael Anderson.

• Virtuina vulpii este un film englez realizat de regiunea James Hill. O peliculă inspirată din viața animalelor care povestește momente ale unei impresionante prietenii dintre o vulpe și un cîine de vinătoare.

## IN ACEASTĂ SĂPTĂMÎNĂ va debuta, în paginile ziarului „Scintea tineretului“, un nou serial pe teme de sport, susținut de ION ȚIRIAC.

Într-o recentă discuție avută, la redacție, cu Ion Țiriac, acesta ne-a declarat: „Anul '74 este poate cel mai interesant din istoria tenisului, de aceea mi-am și propus să-l prezint cititorilor „Scintei tineretului“.

Iată la ce întrebări vor găsi tinerii răspunsuri în noul serial pe teme sportive: „TENIS '74“

• Cupa Davis în declin? • Mari ași ai rachetei cedează definitiv pozițiile în favoarea tinerilor „furioși“? • „Sport alb“ devine tot mai mult un nou business? • Cum s-au pierdut și cîștigat marile turnee ale anului? • Ce facem pentru dezvoltarea activității de masă și de performanță în tenisul românesc?

# DESCHIDERA TÎRGULUI INTERNAȚIONAL-BUCUREȘTI 1974

(Urmare din pag. 1)

construcție de mașini, alături de cele provenite din țările care dețin poziții dintre cele mai importante în comerțul și cooperarea economică și tehnico-stiințifică cu țara noastră, oferă cadrul propice unor contacte fructuoase între specialiști și oameni de afaceri.

Auspiciul dintre cele mai favorabile pentru reușita acestei manifestări sînt oferite, totodată, de faptul că actuala ediție a Tîrgului are loc în perioada definitivării obiectivelor noului plan cincinal 1976-1980 și a liniilor directoare de dezvoltare economico-socială a României pînă în anul 1990.

În încheierea cuvîntului său, vorbitorul și-a exprimat convinerea că Tîrgul ce și-a deschis porțile va marca o amplificare a bunelor rezultate cu care s-au soldat precedentele sale ediții, și a urât deplin succes tuturor participanților la această manifestare internațională găzduită de capitala României.

La invitația Comitetului de organizare a Tîrgului Internațional București, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a tăiat tradiționala panglică inaugurată, în aplauzele vii ale asistenței.

Tîrgul biennial de la București, cea mai mare manifestare expozițională internațională organizată în țara noastră, se înfățișează la această a treia ediție ca un atractiv centru de confruntare a realizărilor dintre ramurile de bază ale industriei, un loc de întâlnire și conlucrare care poliarizează atenția unui mare număr de specialiști și oameni de afaceri de peste hotare. Ca și precedentele ediții, T.I.B.'74 este menit să contribuie la promovarea comerțului și cooperării internaționale, coordonate de bază ale politicii economice românești, la dezvoltarea schimbului de valori materiale, de idei și experiență, la consolidarea climatului favorabil cunoașterii, înțelegerii și colaborării între statele și popoarele lumii. Organizația unei asemenea manifestări, care se bucură de prestigiu încă de la inițierea sa, ilustrează dezvoltarea impetuoasă a industriei socialiste românești, participarea tot mai intensă a țării noastre la politica de largă colaborare internațională pe toate planurile, la dezvoltarea comerțului și cooperării între state, ca cerințe fundamentale ale progresului general. Aprecierea marelui crescînd față de realizările construcției de mașini din țara noastră care poate oferi în prezent produse de înaltă tehnicitate, din peste 30 de subramuri, ca și interesul pentru București ca punct de tranzacții comerciale sînt ilustrate de numărul tot mai mare al firmelor participante la Tîrgul Internațional din capitala noastră: de la 728 în 1970, la 943 în 1972 și 1.050 în prezenta ediție.

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu la Tîrgul Internațional București începe în pavilionul central, unde sînt prezentate cele mai multe dintre expozitele românești. Un număr de 23 de firme de comerț exterior prezintă produse de export furnizate de peste 100 de întreprinderi constructoare de mașini și utilaje din țara noastră. Volumul și varietaatea expozitelor atestă faptul că acumulările cantitative și calitative de-a lungul celor cincini planuri cincinale au determinat mutații profunde în domeniul industriei noastre constructoare de mașini, mutații ce și găsesc o sugestivă imagine în expoziție. Este de remarcat că în standuri predomină produsele noi, asimilate în perioada actualului cincinal și care reprezintă mai mult de 60 la sută din producția acestei ramuri. Se disting, astfel, grupurile energetice cu puteri unitare de 330 MW, cele mai complexe agregate industriale fabricate pînă în prezent în România, echipamentele electronice și electrotehnice, mașinile și instalațiile pentru industria energiei electrice și termice, industria metalurgică, industria ușoară, pentru agricultură și industria alimentară, pentru transporturi și telecomunicații și pentru alte ramuri.

Deosebit de ilustrativ este sectorul industriei electrotehnice și

electronice. Standurile firmelor de comerț exterior „Electroexportimport” și „Electronum” cuprind circa 1.000 de tipuri de produse, selectate din cele peste 20.000 care se realizează actualmente în țara noastră. Sînt etalate, de asemenea, aproximativ 100 tipuri de aparate de automatizare de înaltă precizie, calculatoare electronice și echipamente periferice pentru tehnica de calcul, calculatoare pentru dirijarea proceselor tehnologice.

Bine reprezentat este utilajul petrolier, sector cu tradiție, unde țara noastră ocupă de aproape un deceniu locul trei în producția mondială și locul doi în exportul lumii. Un punct de atracție îl constituie macheta instalației de foraj F-500 — Diesel electrică, pentru forajul pînă la adîncimi de 10.000 m.

Oferța românească este însă mult mai largă. În alte pavilioane și pe platformele deschise sînt prezentate autovehicule, piese și subsansamble auto, toate laolaltă demonstrînd că cincinalul 1971-1975 a marcat o puternică dezvoltare a industriei de autovehicule românești. O grupă importantă de produse o constituie tractoarele și mașinile agricole. Astfel, la T.I.B.'74 întreprinderea de comerț exterior „Universal Tractor” a expus 70 de seturi de mașini pentru mecanizarea lucrărilor de bază ale solului, întreținerea și recoltarea culturilor agricole, pentru transport și prelucrare produselor.

Sînt prezente, de asemenea, întreprinderi românești specializate în proiectarea, construcția și echiparea de obiective industriale complete pentru industria chimică, minieră, a materialelor de construcții, textilă, pielăriei, încălzimii și alte ramuri.

Întreprinduse cu ministrii de resort și specialiști ai întreprinderilor românești expozante, tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat necesitatea sporirii producției de mașini-unelte mari, de mașini grele pentru prelucrări mecanice cu o înaltă productivitate, precum și a producției rulmenților de mari dimensiuni, larg solicitați de unele ramuri ale industriei noastre, și pe piața internațională. În același timp, secretarul general al partidului a recomandat ca specialiștii din industria noastră constructoare de mașini să acorde o atenție deosebită reducerii consumului de metal.

Oprindu-se în fața machetei înfățișînd platforma de foraj marin, tovarășul Nicolae Ceaușescu a cerut ca, printre altele, să se acorde o atenție deosebită colaborării la realizarea acestei complexe instalații, să se accelereze lucrările, astfel încît ea să fie terminată la sfîrșitul anului 1975.

La actuala ediție a T.I.B. România prezintă, pentru prima dată, produse ale unor societăți mixte. Examinînd expozitele societății Reșița-Renk, specializată în producția de reductoare, șeful statului român a arătat că se impune asigurarea de la început a produselor de calitate, atingerea parametrilor proiectați, astfel ca ea să devină un exemplu și pentru alte societăți mixte la care participă țara noastră.

În drum spre celelalte pavilioane, tovarășul Nicolae Ceaușescu a remarcat că în vecinătatea complexului expozițional trebuie să se construiască mai multe blocuri de locuințe, hoteluri, folosindu-se din plin spațiul din această frumoasă zonă a Capitalei.

Alături de România, la Tîrgul Internațional București din acest an, sînt etalate produsele, în pavilioane naționale, firme din Anglia, Austria, Belgia, Bulgaria, Cehoslovacia, Danemarca, Elveția, Franța, R. D. Germană, R.F. Germania, Grecia, Irlanda, Israel, Italia, Iugoslavia, Japonia, Olanda, Polonia, S.U.A., Ungaria și U.R.S.S., precum și firme individuale din Liechtenstein, Spania și Suedia. Se remarcă, în primul rînd, participarea constantă a numeroase firme de renume mondială din domeniul producției sau al comercializării, dovadă eloquentă a atracției pe care o exercită industria românească și perspectivele intensificării cooperării cu



România, a cărei politică economică oferă partenerilor certitudinea unor tranzacții ferme, pe termen lung, terenul favorabil dezvoltării largi, nestingherite, a schimburilor comerciale și a colaborării reciproce avantajoase.

Vizitînd succesiv pavilioanele diferitelor țări expozante, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost salutat cu deosebită cordialitate de șefii misiunilor diplomatice, de directorii pavilioanelor și reprezentanții firmelor străine, de numeroși oameni de afaceri și producători.

Președintele României i-a fost prezentată o mare varietate de produse de înaltă tehnicitate, furnizate de ramurile de vîrf ale industriei.

Pronunțatul caracter tehnic al Tîrgului Internațional București este ilustrat la actuala ediție prin mașini-unelte și produse de mecanică fină, și produse de mecanică fină, prin aparatură electronică și electrotehnică, echipamente energetice și metalurgice, instalații tehnologice, adică prin acele produse deosebit de solicitate de economia modernă și care alcătuiesc nucleul de bază al activității de comerț și cooperare economică și tehnico-stiințifică internațională. Firmele străine expun, ca și societățile de comerț exterior din țara noastră, o diversitate de strungi universale și specializate, mașini-unelte și agregate de prelucrare instalații de automatizare, aparatură de măsură și control, aparate de laborator, o gamă variată de calculatoare și echipamente pentru informatică, radiotehnică, televiziune, telecomunicații și telefonie, motoare, alte mașini și utilaje. Unele dintre aceste produse sînt realizate în cooperare cu întreprinderi românești.

Președintele Nicolae Ceaușescu a apreciat calitatea produselor expuse de participanții străini, exprimîndu-și convingerea că această manifestare economică internațională va prileji și mai multă cunoaștere reciprocă, va duce la perfectarea de noi acțiuni menite să stimuleze colaborarea și cooperarea pe multiple planuri, să extindă și să adîncească relații economice reciproce avantajoase, în folosul progresului și bunelor raporturi prietenești între toate popoarele. Tovarășul Nicolae Ceaușescu i-a felicitat, totodată, cu căldură pe participanții străini, urîndu-le mult succes la actuala ediție a Tîrgului Internațional București.

Reprezentanții țării și firmele participante au adresat vii mulțumiri șefului statului român pentru onoarea de a fi vizitat pavilioanele lor.

## Competitivitatea — însușirea dominantă a exponatelor românești

Timp de 10 zile, între 13 și 22 octombrie, Complexul expozițional din Piața Științei găzduiește a treia ediție a Tîrgului Internațional București. Peste 1.000 de firme din diferite țări își etalează produsele pe o suprafață totală de 85.000 mp, din care 54.500 mp în pavilioane și hale. Tîrgul a devenit astfel o tradițională manifestare internațională specializată în prezentarea de mașini-unelte și produse de mecanică fină, electronică și electrotehnică, echipamente energetice și metalurgice, instalații tehnologice, adică prin acele produse deosebit de solicitate de economia modernă și care alcătuiesc nucleul de bază al activității de comerț și cooperare economică și tehnico-stiințifică internațională. Firmele străine expun, ca și societățile de comerț exterior din țara noastră, o diversitate de strungi universale și specializate, mașini-unelte și agregate de prelucrare instalații de automatizare, aparatură de măsură și control, aparate de laborator, o gamă variată de calculatoare și echipamente pentru informatică, radiotehnică, televiziune, telecomunicații și telefonie, motoare, alte mașini și utilaje. Unele dintre aceste produse sînt realizate în cooperare cu întreprinderi românești.

Președintele Nicolae Ceaușescu a apreciat calitatea produselor expuse de participanții străini, exprimîndu-și convingerea că această manifestare economică internațională va prileji și mai multă cunoaștere reciprocă, va duce la perfectarea de noi acțiuni menite să stimuleze colaborarea și cooperarea pe multiple planuri, să extindă și să adîncească relații economice reciproce avantajoase, în folosul progresului și bunelor raporturi prietenești între toate popoarele. Tovarășul Nicolae Ceaușescu i-a felicitat, totodată, cu căldură pe participanții străini, urîndu-le mult succes la actuala ediție a Tîrgului Internațional București.

Reprezentanții țării și firmele participante au adresat vii mulțumiri șefului statului român pentru onoarea de a fi vizitat pavilioanele lor.

Tot în pavilionul central sînt expuse 11 tipuri de ma-

toare cu combustie internă, de la cele care intră în echiparea autoturismelor de teren A.R.O., fabricate în Grupul uzinelor de autoturisme Pițești, pînă la cel de 4.000 C.P., cu 16 cilindri, tip Diesel — Alco, introdus de curînd în fabricația la Reșița. Acesta din urmă face parte dintr-o familie de motoare Diesel de la 1.500 C.P la 4.500 C.P., ne explică Petru Gașpar, reprezentantul întreprinderii constructoare de mașini Reșița.

Pe o suprafață de peste 1.000 mp din pavilionul central sînt expuse peste 60 de tipuri de mașini-unelte românești comparabile prin performanțele tehnico-funcționale cu cele mai reșite dintre produsele similare realizate pe plan mondial. Se cuvin remarcate în primul rînd mașini-unelte cu marca „Titan” fabricate la I.M.U.A.B. Ne-am prezentat într-o clipă o nouă de ultimă oră: strungul Carusel de 1.250 mm cu comandă numerică, de concepție românească — o mașină de competitivitate mondială la ora actuală, ne spune ing. Sergiu Pîrinci, reprezentantul I.M.U.A.B. Pe lângă premiile de dată foarte recentă, ca acest strung, am venit și cu câteva mașini care, în parte sînt timp și-au cîștigat o bună reputație pe piața mondială. Mașina de alezat și frezat orizontală cu diametrul broșei de 130 mm și cu așchișă de cote, de pildă, o exportăm deja în 14 țări, între care Japonia, S.U.A., Elveția etc. Freza portală de 1.600 mm cu comandă secvențială este exportată și ea în multe țări, iar acum ne-a fost solicitată de o firmă din Anglia.

Conform ultimelor date statistice, exportul de mașini-unelte pentru oșchiera metalelor a crescut de la 3.825

bucăți în anul 1970 la 6.353 în anul 1973, ponderea în cadrul acestora revenind mașinilor-unelte complexe de tehnicitate ridicată. În prezent lucrăm mașini-unelte în peste 70 de țări, între care unele cu îndelungată tradiție în acest domeniu.

Standuri speciale sînt rezervate altor produse din nomenclatorul firmei „Tehnoproexport” — rulmenți, aparatură electrică pentru măsurători în fizică nucleară, instalații de tehnică medicală, aparatură optică — aparatul de proiecție tranzistorizat A.P.T.-5 și microscopul universal de cercetare M.C.-5.

Electrotehnica și electronica — ramuri de vîrf ale industriei moderne — sînt reprezentate prin circa 1.000 de tipuri de produse de nivel tehnic ridicat, selectate din cele peste 20.000 de produse electrotehnice și electronice fabricate în prezent în România.

Între premiile românești la T.I.B.'74 mai menționăm: transformatorul de 400.000 K.V.A., calculatorul Felix C.E.132 și mașina de factură contabilizabilă — un tip nou de calculator cu circuite integrate, noi tipuri de strungi automate și mașini-unelte de superfinisaj, instalații de foraj pentru adîncimi de pînă la 10.000 m, locomotiva Diesel electrică de 4.000 C.P., autotrenurile pentru transportul mărfurilor generale, nave maritime de tonaj sporit, instalații tehnologice complexe pentru diferite ramuri industriale.

Sînt produse care atestă potențialul tehnic de concepție și execuție al industriei noastre constructoare de mașini, rodul eforturilor oamenilor muncii angajați în ridicarea continuă a acestui domeniu prioritar de dezvoltare a industriei în țara noastră.

IUSTIN MORARU

## ACELAIA

Președintele Republicii Socialiste România, NICOLAE CEAUȘESCU, a trimis președintelui Prezidențial al Republicii Democratice Populare a Yemenului, SALEM ROBAYA ALI, următoarea telegramă:

Cu ocazia Zilei naționale a Republicii Democratice Populare a Yemenului, sînt bucuroși să vă adresez cordiale felicitări și cele mai bune urări pentru sănătatea și fericirea dumneavoastră personală, pentru progresul și prosperitatea continuă a poporului yemenit prieten.

Sînt convins că relațiile prietenești dintre țările și popoarele noastre se vor dezvolta rodnic spre binele lor reciproc, al cauzei cooperării și înțelegerii internaționale.

Primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, MANEA MANESCU, a trimis primului-ministru al Republicii Democratice Populare a Yemenului, ALI NASSER MOHAMMED, următoarea telegramă:

Cu ocazia Zilei naționale a Republicii Democratice Populare a Yemenului, am plăcerea să vă transmit sincere felicitări, precum și cordiale urări de sănătate și fericire personală, de progres și prosperitate continuă poporului yemenit prieten.

### ANIVERSARE

La 13 octombrie s-au împlinit 40 de ani de la răscoalele jărănești de la Valea Ghimeșului, cînd mase largi de săteni sub conducerea organizației regionale a partidului au pornit la luptă împotriva exploatații, cerînd, cu arma în mînă, dreptul de a stăpîni pămîntul pe care-l munceau, libertate și dreptate socială. Cu acest prilej, în comuna Ghimeș-Făget, județul Bacău, a avut loc o adunare populară și o sesiune de comunicări, în cadrul căreia au fost evocate evenimentele de acum patru decenii. Artiștii amatori din localitate au prezentat în încheiere un spectacol inspirat din momentele acestui eveniment.

Sub genericul „Programul P.C.R. — Carta bunăstării și fericirii poporului nostru, a înaintării sale spre comunism” s-au desfășurat în localitățile doljene Urzicuța, Cerat, Cîrloiași, Siliștea Crucii, Leu, Castanovoa, Apele Vii și Celaru ample debateri inițiate de către Comi-

tetul județean de cultură și educație socialistă. Dezbateri conduse de cadre didactice universitare, cercetători al centrului din Craiova al Academiei de științe sociale și politice, de activiști de partid și de stat.

### CRONICA U.T.C.

Ieri a sosit în Capitală o delegație a Tineretului Mișcării Populare pentru Eliberarea Angolei (J.M.P.L.A.) condusă de Jean Marie Lutumba, secretar cu probleme internaționale al J.M.P.L.A., care, la invitația C.C. al U.T.C., va efectua o vizită în țara noastră.

La sosit, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost salutăta de tovarășul Dionisie Balint, secretar al C.C. al U.T.C., de activiști ai C.C. al U.T.C.

A apărut: MUNCA DE PARTID Nr. 14 — Octombrie 1974

## Sărbătorirea a 1800 de ani de existență a orașului Orșova

Orașul Orșova, localitate amplasată pe o nouă vatră, la confluența râului Ceru cu lacul de acumulare al Hidrocentralei de la Fortiile de Fier, a îmbrăcat duminică haina de sărbătoare. Cei peste 15.000 de locuitori ai săi, cărora li s-au alăturat numeroși invitați, au sărbătorit 1.800 de ani de existență a orașului nostru. Cu inimile pline de bucurie, animați de puternice sentimente patriotice, de dragoste fierbinte și de iubire neîmărmurită față de Partidul Comunist Român, față de dumnezeavoastră, au sărbătorit tovarășii secretar general, vedem în mesajul ce ni l-ați adresat o înaltă apreciere pe care dumnezeavoastră o dați eforturilor, muncii noastre depuse pentru înălțarea noului oraș, pentru înfăptuirea sarcinilor ce ne revin din obiectivele stabilite pentru făurirea noii societăți. Și cu acest prilej sărbătoresc, asigurați, că și în continuare și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, că nu vom precupeți nici un efort pentru transpunerea în viață a sarcinilor răscolite din documentele Congresului al XI-lea al P.C.R., obținînd realizări tot mai mari în întreaga noastră activitate. În munca noastră de fiecare zi vom avea drept călăuză normele vechii și muncii comunistilor, ale eticii și echității socialiste, pe care le vom imprimă cu toată răspunderea noastră comunistă în conștiința tuturor oamenilor muncii din orașul Orșova.

Participanții la adunarea jubiliară la Consiliul popular orășenesc au primit cu entuziasm mesajul adresat de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, Comitetului orășenesc de partid Orșova, Consiliului popular, tuturor locuitorilor așezării, precum și Decretul prezidențial prin care orașului i-a fost conferit Ordinul „23 August” clasa I.

Jan Georgegh Doargu, secretarul Consiliului popular orășenesc, primarul orașului, a prezentat istoricul celor 18 secole de existență a orașului, dimensiunile actuale și perspectivele sale.

Locuitorii orașului au fost salutați de Iulian Poștinaru, prim-secretar al Comitetului județean Mehedintii al P.C.R., președintele Consiliului popular județean și de primii secretari și primarii municipiilor Timișoara — George Icoța, și Drobeta-Turnu Severin, Constantin Ștefănescu.

În încheierea adunării a fost adresată Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, o telegramă în care se spune: Făcîndu-se ecoul gândurilor și sentimentelor tuturor celor care trăiesc și muncesc în această înflorită colț al patriei, participanții la adunarea jubiliară a Consiliului

popular al orașului Orșova exprimă cele mai calde mulțumiri conducerii partidului și statului, dumnezeavoastră personal, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, pentru vi-brantul mesaj pe care l-ați adresat, în acest moment sărbătoresc, locuitorilor Orșovei, pentru înalta distincție ce a fost acordată orașului nostru. Cu inimile pline de bucurie, animați de puternice sentimente patriotice, de dragoste fierbinte și de iubire neîmărmurită față de Partidul Comunist Român, față de dumnezeavoastră, sîntimate tovarășe secretar general, vedem în mesajul ce ni l-ați adresat o înaltă apreciere pe care dumnezeavoastră o dați eforturilor, muncii noastre depuse pentru înălțarea noului oraș, pentru înfăptuirea sarcinilor ce ne revin din obiectivele stabilite pentru făurirea noii societăți. Și cu acest prilej sărbătoresc, asigurați, că și în continuare și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, că nu vom precupeți nici un efort pentru transpunerea în viață a sarcinilor răscolite din documentele Congresului al XI-lea al P.C.R., obținînd realizări tot mai mari în întreaga noastră activitate. În munca noastră de fiecare zi vom avea drept călăuză normele vechii și muncii comunistilor, ale eticii și echității socialiste, pe care le vom imprimă cu toată răspunderea noastră comunistă în conștiința tuturor oamenilor muncii din orașul Orșova.

Festivitățile prilejuate de sărbătorirea orșovenilor s-au încheiat cu un bogat program artistic susținut de formațiile reunită ale sindicatelor din localitate, cu o croazieră pe Dunăre a celor ce s-au evidențiat în activitatea politică, economică și social-culturală a orașului.

### FINALA „MÎINI MĂIESTRE”

(Urmare din pag. 1)

cul I — Ștefan Coroleucă, Fabrica de confecții Dorohoi, locul II — Paraschiva Moldovan, Întreprinderea de confecții „Flacăra” Cluj, locul III — Ioan Gheorghiu, Fabrica de confecții Focșani. Tricoterii I — Elisabeta Mieu, Fabrica de tricota-

taje „Drapelul roșu” Sibiu, locul II — Eateriu, Salvoș, Întreprinderea „Tricotex” Satu Mare, locul III — Maria Ababei, Fabrica de tricotație „Moldova” Iași.

Mențiuți au luat: Ileana Laza de la Fabrica de confecții Arad, iar la tricoterii — Maria Stoica, Fabrica de tricotație Sebeș.



Correspondență din New York  
de la V. Martalogo

# Un amplu dialog

Dezbaterile politice în Adunarea Generală s-au încheiat. Timp de trei săptămâni, participanții au auzit nu mai puțin de 133 de intervenții ale șefilor de delegații în cadrul dezbaterilor propriuzise și ale unor șefi de state și guverne.

Acastă cifră — deși constituie un record în materie, nu poate fi, totuși, considerată ca o performanță în sine. Ea trebuie interpretată ca o izbită a organizației în calitate de tribună accesibilă oricărui dintre membrii comunității internaționale care respectă Carta O.N.U., principiile și prevederile ei. (Ni se pare semnificativ, amintind această condiție, să menționăm că majoritatea membrilor Adunării au reușit — la actuala sesiune — să impună respectarea acestui punct de vedere, determinând delegația regimului minoritar și rasist sud-african să se retragă de pe lista vorbitorilor).

Intervențiile au constituit, în fapt, un adevărat colț de discuție internațional, pe care numai un asemenea forum, unic în lume, îl poate preluși și asigura. Nu este, în consecință, întâmplător faptul că o mare parte dintre vorbitori s-au arătat preocupați de perfecționarea O.N.U., în sensul sporirii rolului și eficienței organizației. Au fost prezentate o serie de sugestii, de corective. Părerile generale a fost, însă, că nu este nevoie să creștem o altă organizație sau să modificăm radical structurile și procedurile celei actuale, ci este indispensabil să schimbăm ideile și spiritul unor factori importanți de pe scena internațională, ale celor care nu recurg, în suficiență măsură, la serviciile, posibilitățile și virtuțile pe care le oferă O.N.U. ca forum de dezbateri colective a problemelor comune.

Intervențiile în Adunarea Generală au dovedit că ele nu au urmărit o reprezentare proteoformă, formală. Abordarea directă, responsabilă, angajantă, preocuparea pentru eliminarea rădăcinilor fenomenelor negative, nu pentru soluții efemere, conjuncturale — au fost unele dintre caracteristicile esențiale ale dezbaterilor.

Menționând la loc de frunte profunda actualitate și acui-

tate a problemei instituirii unei noi ordini economice internaționale — putem spune că problemele abordate (desfășurarea, dezarmarea, decolonizarea, dezvoltarea și cooperarea, eliminarea discriminării rasiale și a focarelor de tensiune) nu au fost noi, ele având un anumit „stagiou” în cadrul O.N.U. Dar maniera de abordare a acestora, soluțiile preconizate au oferit numeroase elemente inedite.

Înainte de a trece în revistă câteva dintre acestea, merită menționate observațiile unor vorbitori cu privire la interdependența problemelor, la interdependența, la nivel global, a tuturor națiunilor, la faptul că, oriunde ar apărea, evenimentele se repercutează rapid asupra întregului ansamblu al relațiilor internaționale.

Alegând din multitudinea problemelor ce confruntă comunitatea internațională două dintre ele — desținderea și noua ordine economică — considerăm utile câteva observații. Mai întâi, referindu-ne la desținderea, o serie de vorbitori au subliniat necesitatea continuării și consolidării ei, a generalizării desținderii în sensul participării tuturor, pentru a se putea realiza, astfel, interesele tuturor. Desținderea trebuie să echivaleze cu întărirea securității internaționale, nu să servească interese izolate, nici să se întreprindă pe seama altora, sau subliniat mai mult vorbitori. Inițiativa bilaterală trebuie să completeze și nu să suplinească eforturile diplomației multilaterale, au arătat ei.

Ideea centrală care s-a desprins în cursul dezbaterilor este aceea că noua ordine economică internațională a fost aceea care instituie ei nu este posibilă decât printr-o strânsă cooperare internațională, constructivă, că ea va trebui să se realizeze în distribuția bunătăților mondiale, în sensul sporirii rolului și eficienței organizației. Au fost prezentate o serie de sugestii, de corective. Părerile generale a fost, însă, că nu este nevoie să creștem o altă organizație sau să modificăm radical structurile și procedurile celei actuale, ci este indispensabil să schimbăm ideile și spiritul unor factori importanți de pe scena internațională, ale celor care nu recurg, în suficiență măsură, la serviciile, posibilitățile și virtuțile pe care le oferă O.N.U. ca forum de dezbateri colective a problemelor comune.

Intervențiile în Adunarea Generală au dovedit că ele nu au urmărit o reprezentare proteoformă, formală. Abordarea directă, responsabilă, angajantă, preocuparea pentru eliminarea rădăcinilor fenomenelor negative, nu pentru soluții efemere, conjuncturale — au fost unele dintre caracteristicile esențiale ale dezbaterilor.

Menționând la loc de frunte profunda actualitate și acui-

# DEBATELE LUCRĂTORILOR

## Criza italiană

Misiunea de informare care prezidinte Leone l-a însărcinat pe Giovanni Spagnoli în vederea explorării posibilităților de creare a unui nou guvern de coaliție nu a dus la încheierea crizei politice din Italia.

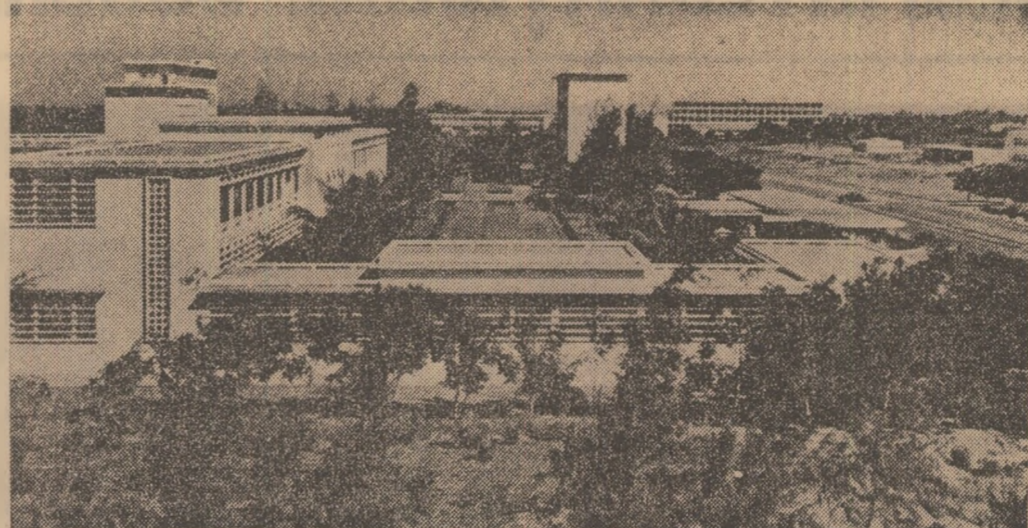
În cadrul misiunii sale — încheiate simbolic — Giovanni Spagnoli nu a putut face altceva, decât să constate pozițiile deja cunoscute ale principalelor partide italiene, precum și imposibilitatea soluțiilor rapide a diferendelor de natură politică și economică existente între socialisti, democrați-cristini și social-democrați.

## Pentru un larg front antimonopolist

„Muncitorii din țările consumatoare și din cele producătoare de petrol au interese comune pe care trebuie să le apere împotriva monopolurilor petrolifere” — este cuvântul de ordine adoptat la sfârșitul reuniunii ce a avut loc la Roma, cu participarea liderilor unor sindicate din țări arabe și vest-europene. După cum relatează agenția A.N.S.A., au fost prezenți conducătorii sindicilor din Algeria, Irak, Franța și Italia. Comunicatul dat publicității la încheierea lucrărilor denotă, în acest sens, pericolul pe care întreprinderile petrolifere multinaționale, în permanență goană după profituri sporite, îl prezintă atât pentru statele consumatoare cât și pentru cele producătoare de petrol. Comunicatul lansează un apel tuturor organizațiilor sindicale din cele două grupuri de țări „pentru realizarea unității în vederea creării unui larg front antimonopolist”.

## Suspendarea activităților militare în Angola

La Lisabona s-a anunțat că, în urma convorbirilor avute, separat, la Kinshasa, de reprezentanți ai guvernului portughez cu liderii ai mișcărilor de eliberare din Angola, Frontul de Eliberare Națională a Angolei (F.L.N.A.) a hotărât să suspende toate activitățile militare pe teritoriul țării, începând cu 15 octombrie. Știrca a fost confirmată de agenția zăirează de presă care a transmis o declarație a prezidintelui F.L.N.A., Roberto Holden, privind suspendarea ostilităților pentru a permite continuarea, „în viitorul apropiat, a dialogului asupra independenței țării”. Cealaltă principială mișcare de eliberare din Angole, Mișcarea Populară pentru Eliberarea Angolei, M.P.L.A., a hotărât, de asemenea, sistarea operațiilor militare pe teritoriul angolez în urma demisiei lui Antonio de Spinoza.



Universitatea din Dakar

## Saigon: se amplifică acțiunile împotriva lui Thieu

Campania împotriva administrației Nguyen Van Thieu a continuat duminică prin diverse manifestări, organizate de forțele de opoziție din Vietnamul de Sud, în special la Saigon și Mytho, transmite agenția France Presse. Peste 20.000 de locuitori saigonezi au participat numeroase persoane printre care reprezentanți ai organizațiilor religioase, studenți, deputați ai Adunării Naționale.

## Declarația Ministerului Afacerilor Externe al R.D. Vietnam

AGENȚIA V.N.A. informează că avioane militare americane au pătruns, la 12 octombrie, în spațiul aerian al Republicii Democratice Vietnam efectuând zboruri de spionaj asupra unor regiuni ale țării. Ministerul Afacerilor Externe al R.D. Vietnam a dat publicității o declarație în care condamnă aceste acțiuni ale S.U.A., care contravin Acordului de la Paris cu privire la Vietnam și încălcă suveranitatea și integritatea teritorială a R.D. Vietnam.

## FIȘIER R. D. P. a Yemenului

Ziua națională a Republicii Democratice Populare a Yemenului oferă prilejul evocării unei lupte dure dusă de un popor puțin numeros împotriva dominației coloniale. Pe un pământ desertic, în condiții de maximă importanță pentru stăpînitorii de ieri, lupta pentru libertate și independență a dobândit amploare pe care trimișii în fața locului ai Londrei au constat-o cu surprindere și încredințare. Manevra metropolului s-au soldat cu un eșec. La 14 octombrie 1963, nașterea Frontului Național de Eliberare avea să dea un puternic impuls luptei armate pentru eliberarea națională. Cu arma în mână poporul s-a răscolit împotriva oprimatorilor străini. Speranțele curajoșilor luptători pentru independență, care au oțezat să înfrunte un dușman puternic și abil, s-au realizat la 30 noiembrie 1967 când țara își dobânda libertatea iar pe harta lumii apărea un nou stat suveran: R.D.P. a Yemenului.

N-au trecut de atunci mulți ani dar pe acest pământ ce a fost marior al unei istorii străvechi s-au produs numeroase prefaceri înnoitoare. După peste 125 de ani de dominație străină, țara pășea pe un drum nou. Profundele transformări sociale înregistrate au făcut ca într-o perioadă scurtă să poată fi șterse multe din urmele trecutului. Trezirea în proprietatea statului a întreprinderilor străine, naționalizarea băncilor, comerțului, societăților de asigurări, transportului maritim, promulgarea legii reformei agrare sînt pași importanți de natură să creeze premise favorabile dezvoltării economice potrivit intereselor naționale. Extinderea irigațiilor a permis mărirea suprafețelor agricole. Au apărut în agricultură cooperative de producție și ferme de stat. Se depun eforturi pentru o dezvoltare și pe plan industrial. În același context se cuvin subliniate lupta împotriva analfabetismului, preocupările pentru dezvoltarea învățămîntului.

Relațiile dintre România și R.D.P. a Yemenului cunosc un curs pozitiv. Poporul român urmărește cu satisfacție eforturile R.D.P. a Yemenului pentru a înainta în direcția progresului economic și social. Colaborarea sinceră dintre țările noastre servește intereselor celor două popoare, cauzelor păcii și înțelegerii internaționale.

M. R.

## PREOCUPĂRI ECONOMICE

### Petrolul mexican: de două ori mai mult decit în Alaska

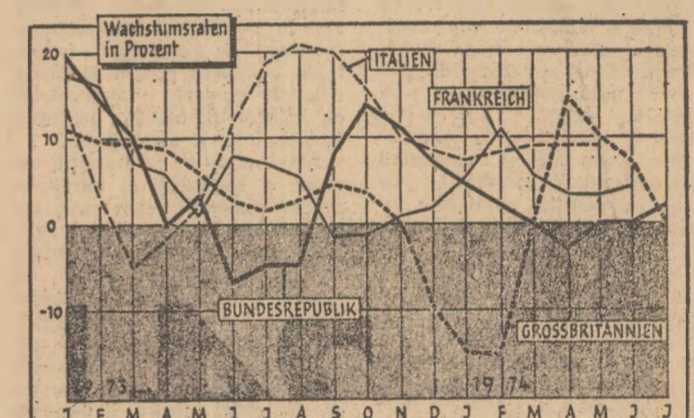
Într-un articol apărut în ziarul „Washington Post” se arată că, potrivit estimărilor făcute de geologii de la „U. S. Oil Company”, Mexicul dispune de zăcăminte de petrol neexploatate de aproximativ două ori mai mari decit cele existente în subsolul Peninsulei Alaska. Estimările preliminare, scrie ziarul, indică faptul că în Mexic există trei cimpuri petrolifere situate la circa 1.300 km sud de Houston, care conțin circa 20.000 de milioane de barili de petrol de cea mai bună calitate, ceea ce reprezintă dublul rezervelor din Alaska. Geologii de la „U. S. Oil Company”, continuă ziarul, consideră că aceste prospecțiuni efectuate și studierea formațiunilor geologice de-a lungul coastelor Golfului Mexic arată că această zonă ar putea deveni unul al doilea Golf Persic al petrolului.

### Ravagiile șomajului

Într-un raport dat publicității de „Asociația antreprenorilor” din Statele Unite se arată că în 1975, în S.U.A., 6,5 la sută din populația activă nu va avea de lucru. Raportul acestei organizații, care reunește 100 de conducători ai celor mai importante corporații americane, are în vedere și situația actuală a șomajului în Statele Unite ale Americii, unde, în prezent, 5,5 milioane de persoane — respectiv 5,8 la sută din totalul muncitorilor americani — nu au de lucru.

La sfârșitul lunii septembrie, în Belgia s-au înregistrat 148.000 de șomeri totali sau parțiali. După cum informează presa belgiană, numărul șomerilor a crescut cu 8,3 la sută, în comparație cu aceeași perioadă a anului 1973.

Potrivit datelor oficiale, numărul celor care nu au avut de lucru în luna septembrie nămad în industria textilă a Republicii Federale Germania a atins cifra de 30.500. În ultimul an, în această ramură a economiei vest-germane au fost concediați 9,5 la sută din lucrători, iar în industria confecțiilor — 15,1 la sută.



Curba dezvoltării industriei în principalele patru țări ale Pieței comune (R.F.G., Franța, Anglia și Italia), în perioada ianuarie 1973 — iulie 1974, ilustrează starea maldocivă pe care o traversează economia acestora. Fluctuațiile mari înregistrate de la o lună la alta, precum și tendința vădită de reducere a ritmului dezvoltării industriale (în Anglia și R.F.G. între zero și unu la sută, în Franța 4 la sută) reies cu claritate din graful pe care îl reproducem.

## Utilizarea resurselor energetice

Experții care fac parte din Comitetul pentru energie al Organizației pentru Cooperare Economică și Dezvoltare, reușind timp de două zile la Paris, apreciază că importurile de petrol ale țărilor membre nu vor depăși, în 1980, nivelul din 1972, chiar dacă se va menține ritmul de creștere economică înregistrat înainte de majorarea prețului la petrol. Experții O.E.C.D. afirmă, pe de altă parte, că importurile de petrol, în 1980, ar putea fi chiar mai mici față de anul 1972, cu condiția adoptării unor măsuri viguroase de conservare a energiei și a accelerării dării în exploatare a unor noi resurse energetice proprii. În cadrul aceluiași reuniuni, comitetul a examinat proiectul unui raport privind utilizarea resurselor energetice pe termen lung, pregătit, timp de aproape doi ani, de experții O.E.C.D. Ipotezele și concluziile acestui document urmează să fie aprobate de secretarul general al organizației și prezentate spre adoptare Consiliului permanent al O.E.C.D., care se va reuni în cursul lunii noiembrie.

## Tokio: noi majorări de prețuri

Majorarea prețurilor la orez cu 32 la sută, începând cu 1 octombrie, a atras după sine și scumpirea altor mărfuri, în precum și a unor servicii din Japonia. La 12 octombrie, compania „Ojima Tosigasu”, una dintre cele mai mari corporații furnizoare de gaz natural, a anunțat că va majora prețul la gaz cu 69,8 la sută. Este pentru a doua oară în acest an cînd aceeași companie sporește prețul combustibilului. În această lună, au fost deja majorate prețurile la transportul pe calea ferată, cu 16 la sută. S-a anunțat, de asemenea, că vor fi majorări de prețuri la benzina, kerosin și alte produse petroliere.

## Acord între Reykjavik și Londra

Islanda a semnat un acord întrecim cu Marea Britanie, valabil pe doi ani, în conformitate cu care traulerele engleze capătă dreptul de a pescui, în anumite porțiuni, denumite „cutir”, situate în interiorul zonei naționale de pescuit islandeze, stabilite de guvernul acestei țări la 50 de mile. Surse guvernamentale islandeze, citate de agenția Associated Press, și-au exprimat încrederea că acordul de acest gen va putea fi încheiat și cu R. F. Germania. După cum se știe, refuzul Angliei și R. F. Germania de a recunoaște limita de 50 de mile a zonei naționale de pescuit a Islandei a generat o serie de incidente între navele de coastă islandeze și pescadorele britanice și vest-germane, precum și o anumită tensiune politică între guvernele celor trei țări, dînd naștere la așa numitul „conflict al codului”.

## PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT

### TURNULUI LUI H. KISSINGER

SECRETARUL DE STAT AL S.U.A., Henry Kissinger, și-a încheiat duminică la Praga, vizita oficială cu autoritățile guvernamentale israeliene. În cadrul celor două runde de negocieri susținute cu primul ministru al Israelului, Yitzhak Rabin, cu ministrul de externe, Yigal Allon, și cu ministrul israelian al apărării, Shimon Peres, secretarul de stat a examinat modalitățile concrete de soluționare pe cale politică a situației din Orientul Apropiat.

### PROIECTE DE NAȚIONALIZARE LA CARACAS

VORBIND în cadrul uneia dintre sesiunile Camerei Deputaților la Congresului Național al Venezuelei, ministrul dezvoltării economice al acestei țări, Constantino Guerrero Morales, a declarat că guvernul intenționează să naționalizeze întreprinderile producătoare de energie electrică. În cadrul acestei măsurii, urmează a fi naționalizate în primul rînd companiile controlate de capitalul străin din orașele Bolivar, Barquisimeto și Maracaibo.

### BATALIA CONTRA DROGULUI

PENTRU COMBATEREA traficului de stupefianțe, un număr de 14 țări din sud-estul Asiei au hotărât să creeze, la Hong Kong, un centru de coordonare dotat cu un ordinator electronic. Ordinatorul va putea oferi serviciilor de poliție, în numai câteva secunde, informații asupra oricărei persoane din Asia sau din alte regiuni care a

### „ARIEL-5”

UN SATELIT realizat de specialiștii britanici, denumit „Ariel-5”, destinat studiului razelor X la mare altitudine, va fi lansat la 15 octombrie cu ajutorul rachetei construite în S.U.A. La construirea aparatului precum și la controlul zborului participă și specialiștii italieni. Sateleul britanic cîntărește 131 kilograme și va evolua în jurul Terrei pe o orbită situată la 500 kilometri altitudine.

### PARLAMENTUL TRIBURILOR INDIENE

PRIMUL parlament indian reunit șefi ai diferitelor triburi din America de Sud, s-a reunit, timp de o săptămînă, la San Bernardino, mică stațiune estuarială în Paraguay. În cursul dezbaterilor care au avut loc, participanții au relevat necesitatea prezervării pămîntului lor pentru agricultură și a căruia suprafață scade continuu, în urma expan-

### UN DAR AL NORVEGIEI

NORVEGIA a donat, simbolic, nava de cercetări „Fridtjof Nansen” de 740 tone Organizației Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (F.A.O.). Nava va fi folosită la cercetarea căilor pentru o mai bună utilizare a resurselor de proteine din lumea marină.

## Întîlnirea prezidintelui Filipinelor cu conducătorii Partidului Comunist

Președintele Republicii Filipine, Ferdinand Marcos, a avut o întîlnire cu conducătorii Partidului Comunist din Filipine, în frunte cu secretarul general al partidului, Feliciano Macapagal. Conducătorii Partidului Comunist — se spune într-un comunicat difuzat presei — au propus președintelui republicii colaborarea în realizarea unor reforme sociale în țară. Potrivit informațiilor difuzate de presa din Manila președintele Marcos a acceptat această propunere. De asemenea, se anunță că șeful statului a dat dispoziție ministrilor de Justiție și Apărării naționale de a pregăti documentele necesare în vederea amnistierii tuturor membrilor Partidului Comunist, inclusiv a aceluia care se află în închisoare.

## PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT



MEXIC: Vedere din capitala țării

## Cinema

## pentru timpul dumneavoastră liber

MISTERUL VASULUI „MARY DEARE”: Sala Palatului (ora 20.15), Patria (orele 9.30; 12.15; 17.30; 20). București (orele 8.30; 10.45; 13.15; 16; 18.30; 20.45).  
VIZUINA VULPII: Capitol (orele 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30).  
FLOAREA DE PIATRĂ: Victoria (orele 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30).  
FATAL RISIPTOR: București (orele 15.30; 18; 20.15), Floarea (orele 15.30; 18; 20.15), Moșilor (orele 15.30; 18; 20).  
RUY BLAS: Scala (orele 9.15; 11.15; 13.30; 16; 18.30; 21); Festival (orele 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.30; 21); Festival (orele 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.30; 21); Favorit (orele 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30).  
FRĂȚII JDERI: Doina (orele 11.30; 17; 19.45), în orele 9.45 și 15.45 — program de cenzură animată.  
CASA PĂPUȘILOR: Central (orele 9.15; 11.30; 13.45; 16; 18.15; 20.30).  
„STEFAN” — EXTREMĂ URGENȚĂ: Fața (orele 18; 18; 20); Cosmos (orele 15.30; 18; 20.15).  
RITUL ROSU: Lumina (orele 9; 11.45; 14.30; 17.15; 20). Popular (orele 14.45; 17.30; 20).  
ÎN CER ȘI PE PĂMÎNT: Cotroceni (orele 14; 16; 18; 20).  
36 DE ORE: Timpuri Noi (orele 8.45; 11; 13.15; 15.30; 18; 20.15).

JOE LIMONADA: Rahova (orele 16; 18.15; 20.30).  
SUBIECTUL NEGRULUI CHARLEY: Peroviar (orele 9.15; 11.15; 13.15; 15.30; 17.45; 20), Melodia (orele 9; 11.15; 13.30; 16; 18.30; 20.45), Modern (orele 9; 11.15; 13.30; 16; 18.15; 20.30).  
PRIETENA MEA SYBILLE: Dacia (orele 9; 11.15; 13.30; 16; 18.15; 20.30).  
EXTRAVAGANTUL DOMN DEEDS: Excelzor (orele 9; 11.15; 13.30; 16; 18.15; 20.30).  
SAFETE PĂCĂTE: Amara (orele 9; 11.15; 13.30; 16; 18.15; 20.30).  
ORDINUL ANA: Buzesti (orele 16; 18.15; 20.15).  
PRIETENIA DIN NAVARONE: Gulesci (orele 15.30; 19), Munca (orele 15.30; 19).  
ULTIMA LUPȚĂ: Unirea (orele 15.30; 19; 20.15).  
VANDANA: Drumul Sării (orele 10.30; 15.30; 19), Progresul (orele 15.30; 19).  
APĂȘII: Crîngăși (orele 16; 18.15).  
ATAÇ ÎMPOTRIVA LUI ROMMEL: Gloria (orele 9; 11.15; 13.30; 16; 18.15; 20.30), Aurora (orele 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15), Tomis

(orele 9; 11.15; 13.30; 15.30; 18; 20.15).  
FĂRĂ UN ADIO: Ferentari (orele 15.30; 18; 20.15).  
GOANA DUPĂ AUR: Voiga (orele 9; 11; 13; 14.45; 16.30; 18.15; 20).  
Miorita (orele 9; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15), Flacăra (orele 16; 18; 20).  
PATA DE PE COSMAJ: Vltorul (orele 20.15).  
PIELE DE MĂGAR: Vltorul (orele 15.30; 18).  
FIREL ÎNGOȘTI: Litra (orele 15.30; 18; 11.15; 13.30; 15.45; 18; 20.15).  
50.000 DE DOLARI RECOMPENSA: Vitan (orele 15.30; 18; 20).

## radio

PROGRAMUL III  
9.00 Știri, 9.05 Panoramă muzicală, 9.55 Melodia zilei, „Cîntîm partidului în dulce glas” de C. Andrei, 10.00 Clubul adolescenților, 11.00 Cronica idelilor, 11.10 Profil pe portativ, 11.20 Ioana Greulescu, 11.30 Poeme simfonice, 12.00 Știri, 12.05 O operă pe săptămînă, 12.55 Melodia zilei, 17.00 Știri după-amiezii, 17.05 Aici, Radio 1 — muzică ușoară la cerere, 17.50 Cu

sufletul vibrînd pentru țară — noi cîntece simfonice, 18.00 Săptele zile, șapte arte, Literatură, 18.10 Trei scînte sudente, 18.55 Melodia zilei, 19.00 Cîntecele (Arti mele, 19.30 Știri, 19.35 Casa de discurs Supraphon, 20.00 Munca — izvor de bucurie și împliniri, 20.30 Concert de muzică populară, 21.00 Radio-fonogramă. Interpret românii de muzică ușoară, 22.00 O zi într-o oră, 23.00 Vedete ale muzicii ușoare, 23.15 Poetica, Dumitru M. Ion, 23.15—24.00 Ultimele știri.

## PROGRAMUL I

15.00 Telex, 15.05 Emisiunile săptămînii, 15.15 Sus, la Porțile de Fier, Cîntece și dansuri populare, 16.30 Emisiune în limba maghiară, 18.00 Tribuna TV. În ajutorul cursanților din învățămîntul politico-ideologic și economic de carabule, 18.45 Documentar științific: „Pictura de ulei” — producție a studiului cinematografic „Al Sahis”, 18.55 Dans și muzică de pretutindeni. Selecțiuni din spectacolele prezentate la București de ansambluri din Gabon și Mexic, 19.20 1001 de serl: Micul Roquefort, 19.30 Telegazeta, 20.00 Film artistic: „Voce în insulă” — producție a studiourilor cinematografice din R.P. Bulgaria, 21.30 Telex, 21.35 Reportaj TV: Acel oameni tari și grei din Reșița, 21.50 Portativ 74.

## PROGRAMUL 2

17.30 Telex, 17.35 Avangarda, 17.40 Film serial „Adam Sangala” — producție a studiourilor de televiziune cehoslovace, 18.10 București azi, 18.25 Pe strune de vioară, Muzică populară și de cară-concert cu formația George Carabule, 18.45 Documentar științific: „Pictura de ulei” — producție a studiului cinematografic „Al Sahis”, 18.55 Dans și muzică de pretutindeni. Selecțiuni din spectacolele prezentate la București de ansambluri din Gabon și Mexic, 19.20 1001 de serl: Micul Roquefort, 19.30 Telegazeta, 20.00 Film artistic: „Voce în insulă” — producție a studiourilor cinematografice din R.P. Bulgaria, 21.30 Telex, 21.35 Reportaj TV: Acel oameni tari și grei din Reșița, 21.50 Portativ 74.

## PROGRAMUL 5

9.00 Știri, 9.05 Panoramă muzicală, 9.55 Melodia zilei, „Cîntîm partidului în dulce glas” de C. Andrei, 10.00 Clubul adolescenților, 11.00 Cronica idelilor, 11.10 Profil pe portativ, 11.20 Ioana Greulescu, 11.30 Poeme simfonice, 12.00 Știri, 12.05 O operă pe săptămînă, 12.55 Melodia zilei, 17.00 Știri după-amiezii, 17.05 Aici, Radio 1 — muzică ușoară la cerere, 17.50 Cu